

Heb

Chapter 13

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 Ἡ φιλαδελφία μενέτω;
त्यो भ्रातृ-प्रेम रहीस्
[G3588](#) [G5360](#) [G3306](#)

| ख्रीष्टमा तिमीहरू दाज्यू-भाइ र दिदी-बहिनीहरू जस्ता हौ र आपसमा प्रेम गर्न छोड्नु हुँदैन।

2 τῆς φιλοξενίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε; διὰ ταύτης γὰρ, ἔλαθόν τινες
त्यस अतिथि-सत्कारलाई नबिर्स भुल्नुहोस् किनभने यसद्वारा त थाहा-नपाईकन कसैले
[G3588](#) [G5381](#) [G3361](#) [G1950](#) [G1223](#) [G3778](#) [G1063](#) [G2990](#) [G5100](#)

ξενίσαντες ἀγγέλους.
आतिथ्य-गरेर स्वर्गदूतहरूलाई
[G3579](#) [G0032](#)

| मानिसहरूलाई अतिथी सत्कार दिएर सहायता गर्न कहिल्यै नभूल। यसो गर्दा कसैले अन्जानमै स्वर्गदूतहरूको सहायता गरे।

3 μὴ μνησκεσθε τῶν δεσμίων, ὡς συνδεδεμένοι; τῶν κακουχουμένων, ὡς καὶ
सम्झनुहोस् ती कैदीहरूलाई जसरी सँगै-बन्धिएका ती दुर्व्यवहार-पाउनेहरूलाई जस्तो पनि
[G3403](#) [G3588](#) [G1198](#) [G5613](#) [G4887](#) [G3588](#) [G2558](#) [G5613](#) [G2532](#)

αὐτοὶ ὄντες ἐν σώματι.
आफू-पनि हुनुहुन्छौ मा शरीरमा
[G0846](#) [G1510](#) [G1722](#) [G4983](#)

| जो कैदमा छन् तिनीलाई नभूल। तिनीहरू जस्तै आफू पनि तिनीहरूसितै कैदमा रहेको सम्झ। अनि दुःखमा परेका मानिसहरूलाई नभूल, किनभने भविष्यमा तिमीहरू पनि त्यही हालतमा हुन सक्छौ।

4 Τίμιος ὁ γάμος ἐν παῖσιν, καὶ ἡ κοίτη ἀμίαντος; πόρνους γὰρ
सम्मानित त्यो विवाह मा सबैमा र त्यो शय्या निष्कलंक व्यभिचारीहरूलाई किनभने
[G5093](#) [G3588](#) [G1062](#) [G1722](#) [G3956](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2845](#) [G0283](#) [G4205](#) [G1063](#)

καὶ μοιχοὺς, κρινεῖ ὁ Θεός.
र परस्त्रीगामीहरूलाई न्याय-गर्नुहुनेछ त्यो परमेश्वरले
[G2532](#) [G3432](#) [G2919](#) [G3588](#) [G2316](#)

| सबैका बीचमा विवाहचाहिँ आदरणीय होस्। विवाहलाई दुईजना बीचमा पवित्र राख्नु पर्छ। जसले यौन-पाप र व्यभिचार गर्छ त्यसलाई परमेश्वरबाट अपराधीलाई जस्तो न्याय गरिन्छ।

5 Ἀφιλάργυρος ὁ τρόπος, ἀρκούμενοι τοῖς παροῦσιν; αὐτὸς γὰρ εἶρηκεν,
लोभरहित त्यो चरित्र सन्तुष्ट-हुँदै जे-छ वर्तमानमा उहाँले-आफै किनभने भन्नुभएको-छ
[G0866](#) [G3588](#) [G5158](#) [G0714](#) [G3588](#) [G3918](#) [G0846](#) [G1063](#) [G2046](#)

Ὅτι μὴ σε ἀνῶ, οὐδ' οὐ μὴ σε ἐγκαταλίπω.
कहिल्यै पनि तिमीलाई छोड्नेछु न-त कहिल्यै पनि तिमीलाई त्याग्नेछु
[G3756](#) [G3361](#) [G4771](#) [G0447](#) [G3761](#) [G3756](#) [G3361](#) [G4771](#) [G1459](#)

| पैसाको मोहदेखि आफूलाई टाढा राख। आफूसित जो छ त्यसैमा सन्तुष्ट होऊ। परमेश्वरले भन्नुभएको छ, “म तिमीलाई कहिल्यै छोड्दिनँ म तिमीदेखि कहिल्यै भाग्दिनँ।” व्यवस्था 31:6

6 ὥστε θαρροῦντας ἡμᾶς λέγειν, Κύριος ἐμοὶ βοηθός, [καὶ] οὐ φοβηθήσομαι;
यसकारण हिम्मत-सहित हामीले भन्न-सक्छौं प्रभु मेरो सहायक र म डराउनेछैन
[G5620](#) [G2292](#) [G1473](#) [G3004](#) [G2962](#) [G1473](#) [G0998](#) [G2532](#) [G3756](#) [G5399](#)

τί ποιήσει μοι ἄνθρωπος?
के गर्नेछ मलाई मानिसले
[G5101](#) [G4160](#) [G1473](#) [G0444](#)

त्यसर्थ ढुककसित भनौ, “प्रभु मेरा सहायक हुनुहुन्छ, मलाई केही डर हुने छैन। कसैले मलाई केही अनर्थ गर्न सक्दैनन्।” भजनसंग्रह 118:6

7 Μνημονεύετε τῶν ἡγουμένων ὑμῶν, οἵτινες ἐλάλησαν ὑμῖν τὸν λόγον τοῦ
समझनुहोस् ती अगुवाहरूलाई तिम्रा जसहरूले बोले तिमीहरूलाई त्यो वचन को
[G3421](#) [G3588](#) [G2233](#) [G4771](#) [G3748](#) [G2980](#) [G4771](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#)

Θεοῦ; ὧν, ἀναθεωροῦντες τὴν ἔκβασιν τῆς ἀναστροφῆς, μιμεῖσθε τὴν
परमेश्वरको जसको विचार-गर्दै त्यो परिणाम त्यस जीवनको अनुकरण-गर त्यो
[G2316](#) [G3739](#) [G0333](#) [G3588](#) [G1545](#) [G3588](#) [G0391](#) [G3401](#) [G3588](#)

πίστιν.
विश्वासको
[G4102](#)

आफ्ना अगुवाहरूलाई सम्झौं। तिनीहरूले तिमीहरूलाई परमेश्वरको सन्देश सिकाए। ती कसरी बाँचे र मरे त्यो विचार गर अनि तिनीहरूका विश्वासको उदाहरणलाई अनुसरण गर।

8 Ἰησοῦς Χριστὸς ἐχθὲς, καὶ σήμερον, ὁ αὐτός, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας.
येशू ख्रीष्ट हिजो र आज उही उहाँ र सदा ती युगहरूमा
[G2424](#) [G5547](#) [G5504](#) [G2532](#) [G4594](#) [G3588](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#)

येशू ख्रीष्ट हिजो, आज र सधैं एक समान हुनुहुन्छ।

9 διδαχαῖς ποικίλαις καὶ ξέναις, μὴ παραφέρεσθε; καλὸν γὰρ χάριτι
शिक्षाहरूद्वारा विविध र अज्ञात न-होओ भौतारियो असल किनभने अनुग्रहद्वारा
[G1322](#) [G4164](#) [G2532](#) [G3581](#) [G3361](#) [G3911](#) [G2570](#) [G1063](#) [G5485](#)

βεβαιοῦσθαι τὴν καρδίαν, οὐ βρώμασιν; ἐν οἷς οὐκ ὠφελήθησαν οἱ
दृढ-पारिनु त्यो हृदय होइन खानाहरूद्वारा मा जसबाट थिएन लाभ-पाएनन् ती
[G0950](#) [G3588](#) [G2588](#) [G3756](#) [G1033](#) [G1722](#) [G3739](#) [G3756](#) [G5623](#) [G3588](#)

περιπατοῦντες.
चल्नेहरूले
[G4043](#)

किसिम-किसिमको अनौठा शिक्षाहरूले आफूलाई कुबाटोमा लैजान नदेऊ। परमेश्वरको अनुग्रहले तिमीहरूका हृदय बलियो बनून्, खानाको नियम पछ्यउनाले होइन। त्यस्ता नियम जसले पछ्याए त्यसले कसैको लाभ गरेको छैन।

10 Ἔχομεν θυσιαστήριον ἐξ οὗ φαγεῖν, οὐκ ἔχουσιν ἐξουσίαν, οἱ τῇ
हामीसँग-छ वेदी बाट जसबाट खान थिएन अधिकार अधिकार ती त्यस
[G2192](#) [G2379](#) [G1537](#) [G3739](#) [G5315](#) [G3756](#) [G2192](#) [G1849](#) [G3588](#) [G3588](#)

σκηνῇ λατρεύοντες;
पालमा सेवा-गर्नेहरूले
[G4633](#) [G3000](#)

हाम्रो एउटा वेदी छ जसबाट ती पवित्र पालमा सेवा गर्नेहरूलाई खाने अधिकार छैन।

11 ὧν γὰρ εἰσφέρεται ζώων τὸ αἷμα περὶ ἁμαρτίας, εἰς τὰ ἅγια
जुनका किनभने लिइन्छ पशुहरूको त्यो रगत को-लागि पापको भित्र त्यो पवित्र-स्थानमा
[G3739](#) [G1063](#) [G1533](#) [G2226](#) [G3588](#) [G0129](#) [G4012](#) [G0266](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0040](#)

διὰ τοῦ ἀρχιερέως; τούτων τὰ σώματα κατακαίεται ἔξω τῆς παρεμβολῆς.
बाट त्यस प्रधान-पुजारीद्वारा यिनीहरूका ती शरीरहरू जलाइन्छ बाहिर त्यस शिविरको
[G1223](#) [G3588](#) [G0749](#) [G3778](#) [G3588](#) [G4983](#) [G2618](#) [G1854](#) [G3588](#) [G3925](#)

| पापको निम्ति अर्पणको रूपमा प्रधान पूजाहारीले पशुको रगत महा-पवित्र स्थानमा लान्छन्। तर पशुहरूका मासु चाँहि शिविर बाहिर पोल्छन्।

12 διὸ καὶ Ἰησοῦς, ἵνα ἁγιασῇ διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος τὸν λαόν,
यसकारण पनि येशूले ताकि पवित्र-पारुन् बाट आफ्नै आफ्नो रगतद्वारा त्यो जनतालाई
[G1352](#) [G2532](#) [G2424](#) [G2443](#) [G0037](#) [G1223](#) [G3588](#) [G2398](#) [G0129](#) [G3588](#) [G2992](#)

ἔξω τῆς πύλης ἔπαθεν.
बाहिर त्यस ढोकाबाहिर दुःख-भोग्नुभयो
[G1854](#) [G3588](#) [G4439](#) [G3958](#)

| त्यसरी नै येशूले पनि शहर बाहिर कष्ट भोग्नु भयो। आफ्ना मानिसहरूलाई पवित्र पार्न येशूले आफ्नै रगत अर्पण गर्नुभयो।

13 τοίνυν ἐξερχώμεθα πρὸς αὐτόν, ἔξω τῆς παρεμβολῆς, τὸν ὄνειδισμὸν αὐτοῦ
यसकारण जाऔं तर्फ उहाँतर्फ बाहिर त्यस शिविरबाट उहाँको निन्दा उहाँको
[G5106](#) [G1831](#) [G4314](#) [G0846](#) [G1854](#) [G3588](#) [G3925](#) [G3588](#) [G3680](#) [G0846](#)

φέροντες;
बोकेर
[G5342](#)

| यसर्थ हामी शिविर बाहिर येशू कहाँ जानुपर्छ। येशूले जस्तै हामीले पनि अपमान सहनु पर्छ।

14 οὐ γὰρ ἔχομεν ὧδε μένουσαν πόλιν, ἀλλὰ τὴν μέλλουσαν ἐπιζητοῦμεν.
किनभने त हाम्रो-छैन यहाँ स्थायी शहर बरु त्यो आउने खोज्दैछौं
[G3756](#) [G1063](#) [G2192](#) [G5602](#) [G3306](#) [G4172](#) [G0235](#) [G3588](#) [G3195](#) [G1934](#)

| यस धर्तीमा रहिरहने शहर हाम्रो छैन। तर भविष्यमा आउने शहरको प्रतिकामा हामी छौं।

15 δι' αὐτοῦ οὖν ἀναφέρωμεν θυσίαν αἰνέσεως διὰ παντὸς τῷ Θεῷ,
उहाँद्वारा यसकारण चढाऔं बलिदान प्रशंसाको स्तुतिको बाट सदा त्यो परमेश्वरलाई
[G1223](#) [G0846](#) [G3767](#) [G0399](#) [G2378](#) [G0133](#) [G1223](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2316](#)

τοῦτ' ἔστιν, καρπὸν χειλέων ὁμολογούντων τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.
अर्थात् हो फल ओठहरूको स्वीकार-गर्ने उहाँको नाममा उहाँको
[G3778](#) [G1510](#) [G2590](#) [G5491](#) [G3670](#) [G3588](#) [G3686](#) [G0846](#)

| यसकारण येशूको मार्फत परमेश्वरलाई बलि चढाउन हामीले छोड्नु हुँदैन। उहाँको नाउँ उच्चारण गर्न हाम्रा ओठबाट निस्केको प्रशंसा नै त्यो बलि हो।

16 τῆς δὲ εὐποιΐας καὶ κοινωνίας, μὴ ἐπιλανθάνεσθε; τοιαύταις γὰρ
त्यस अनि भलाई र सहभागितालाई नबिसर्स भुल्नुहोस् यस्ता किनभने
[G3588](#) [G1161](#) [G2140](#) [G2532](#) [G2842](#) [G3361](#) [G1950](#) [G5108](#) [G1063](#)

θυσίας εὐαρεστεῖται ὁ Θεός.
बलिदानहरूद्वारा प्रसन्न-हुनुहुन्छ त्यो परमेश्वर
[G2378](#) [G2100](#) [G3588](#) [G2316](#)

| अनि अर्काको भलाई गर्न र अरूका भागीदार बन्न नभूल। बलिहरू यिनै हुन् जसले परमेश्वरलाई प्रसन्न तुल्याउँछ।

- 21 καταρτίσαι ὑμᾶς ἐν παντὶ ἀγαθῷ, εἰς τὸ ποιῆσαι τὸ θέλημα
 सिद्ध-बनाउनुहोस् तिमीहरूलाई मा हरेक असलमा को-लागि त्यो गर्न उहाँको इच्छा
[G2675](#) [G4771](#) [G1722](#) [G3956](#) [G0018](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4160](#) [G3588](#) [G2307](#)
- αὐτοῦ, ποιῶν ἐν ἡμῖν τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον αὐτοῦ, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ,
 उहाँको गर्दै मा हामीमा त्यो मनपर्दो सामु उहाँको बाट येशू ख्रीष्टको
[G0846](#) [G4160](#) [G1722](#) [G1473](#) [G3588](#) [G2101](#) [G1799](#) [G0846](#) [G1223](#) [G2424](#) [G5547](#)
- ᾧ ἢ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.
 जसलाई त्यो महिमा सदा ती युगहरूको ती युगहरूसम्म आमेन
[G3739](#) [G3588](#) [G1391](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#) [G3588](#) [G0165](#) [G0281](#)

- 22 Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ἀνέχεσθε τοῦ λόγου τῆς παρακλήσεως,
 बिनती-गर्छु अनि तिमीहरूलाई भाइहरू-हो सहनुहोस् यो वचनको यस उत्साहको
[G3870](#) [G1161](#) [G4771](#) [G0080](#) [G0430](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G3874](#)
- καὶ γὰρ διὰ βραχέων ἐπέστειλα ὑμῖν.
 र किनभने संक्षेपमा छोटो-संदेशमा लेखेको-छु तिमीहरूलाई
[G2532](#) [G1063](#) [G1223](#) [G1024](#) [G1989](#) [G4771](#)

मेरा दाज्यू भाइ र दिदी-बहिनीहरू, मैले के भने धैर्यपूर्वक सुन। तिमीहरूलाई बलियो बनाउन मैले यी कुराहरू गरे। अनि यो चिट्ठी साह्रै लामो छैन।

- 23 Γινώσκετε τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν Τιμόθεον ἀπολελυμένον; μεθ' οὗ, ἐὰν τάχιον
 जान्दछौ हाम्रो भाइ हाम्रो तिमोथियोस छुटाएको-छ सँग जसको यदि छिट्टै
[G1097](#) [G3588](#) [G0080](#) [G1473](#) [G5095](#) [G0630](#) [G3326](#) [G3739](#) [G1437](#) [G5032](#)
- ἔρχεται, ὄψομαι ὑμᾶς.
 आउनुभयो-भने देख्नेछु तिमीहरूलाई
[G2064](#) [G3708](#) [G4771](#)

हाम्रो भाइ तिमीथी कैदबाट निस्के। म यो तिमीहरूलाई जनाउन चाहन्छु। अनि यदि उनी म भएकोमा छिटै आएछन् भने हामी दुवै तिमीहरूलाई भेट्न आउनेछौं।

- 24 Ἀσπάσασθε πάντας τοὺς ἡγουμένους ὑμῶν, καὶ πάντας τοὺς ἁγίους.
 अभिवादन-गर सबै ती अगुवाहरूलाई तिमीहरूको र सबै ती पवित्र-जनहरूलाई
[G0782](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2233](#) [G4771](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0040](#)
- Ἀσπάζονται ὑμᾶς, οἱ ἀπὸ τῆς Ἰταλίας.
 अभिवादन-गर्छन् तिमीहरूलाई ती बाट त्यस इटालीबाट
[G0782](#) [G4771](#) [G3588](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2482](#)

तिमीहरूका अगुवाहरू र परमेश्वरका सबै जनलाई अभिवादन भनिदिनु। इटालीयाबाट आएका सबैको अभिवादन।

- 25 Ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν. <Ἀμήν>.
 त्यो अनुग्रह सँग सबै तिमीहरूको आमेन
[G3588](#) [G5485](#) [G3326](#) [G3956](#) [G4771](#) [G0281](#)

परमेश्वरको अनुग्रह तिमीहरू सबैमाथि होस्।